69ste JAARGANG No. 8349 MAANDAG 7 JANUARI 1952 VIER PAGINA'S



AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aru ba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versney.



Eike dag minder reden tot optimisme zegt Admiraal Turner Joy

Tokio. — Admiraal Charles Turner Joy, het hoofd van de geallieerde onderhandelaars te Pan Moen Djon, is Maandag uit Korea te Tokio teruggekomen, naar men aanneemt om met de opperbevelhebber van de Verenigde Naties, generaal Ridgway, overleg te plegen.

Bij zijn aankomst verklaarde hij: „Elke dag is er minder reden om aan te nemen, dat de communisten een werkelijk stabiele wapenstilstand wensen."

Tokio. — De subcommissie voor het toezicht op het bestand heeft Maandag haar vergadering abrupt beëindigd, nadat een communistische afgevaardigde de Verenigde Naties er van had beschuldigd, dat zij blijkbaar niet langer van plan waren serieus te onderhandelen. De bijeenkomst werd verdaagd tot Dinsdagmorgen.

Ook in de subcommissie voor de krijgsgevangenen is weer geen voortgang gemaakt.

Tokio. — Het nieuwsbureau „Nieuw China" heeft Zondag de geallieerde onderhandelaars beschuldigd van het onbeschaamd en openlijk opeisen van, het recht om zich in onze binnenlandse zaken te mengen en onze souvereiniteit te schenden.

Blijde gebeurtenis verwacht

Cairo. — Volgens het Egyptische blad „Al Balagh" wordt eind Januari of begin Februari op het koninklijk paleis een blijde gebeurtenis verwacht.

Missie van Wereldbank naar Abadan vertrokken

Teheran. — De missie van de Wereldbank is Zondagochtend vergezeld van twee Perzische ingenieurs, naar Abadan vertrokken.

Naar verluidt, aldus Reuter, heeft Mossadeq een brief gezonden aan de Amerikaanse ambassadeur, waarin hij het naleven van het Handvest der Verenigde Naties als voorwaarde stelt voor het aanvaarden door Perzië van Amerikaanse steun volgens het punt 4 program. In zijn antwoord zei de ambassadeur, naar men verklaarde, te hopen, dat de Amerikaanse hulp de grootste mate van voordeel voor het Perzische volk zou opleveren.

Volgens A.F.P. is Mossadeq niet bereid andere dan de eerder genoemde voorwaarden aan te nemen. Een woordvoerder van de Perzische regering verklaarde, dat de regering optimistisch was na de Amerikaans-Iraanse onderhandelingen. Men wees erop, dat de kwestie van de militaire hulp gescheiden is van de economische steun.

Teheran. — Stepherd, de Britse ambassadeur in Teheran, die in October naar Groot Brittannië was vertrokken, is Zaterdag op zijn standplaats teruggekeerd. Hij verklaarde tegenover de beambten van de ambassade, dat Groot Brittannië nog steeds een oplossing wenst voor het misverstand met Perzië.

KRASSE MAATREGELEN IN EGYPTE

Ismailia. — Luitenant-generaal Sir George Erskine, de commandant van de Britse troepen in Egypte, heeft meegedeeld, dat het dorp Kafe Abdoe moet worden ontruimd. Een deel van het dorp is de vorige maand door Britse tanks met de grond gelijk gemaakt ten behoeve van de weg naar de waterzuiveringsinstallaties van Suez. Volgens generaal Erskine zijn de overgebleven huizen door de Egyptenaren gebruikt als uitgangspunt voor de aanvallen op de waterzuiveringsinstallaties van Donderdag en Vrijdag. De aanvallen zijn de hevigste tot dusver genoemd. Het Britse hoofdkwartier heeft verder meegedeeld, dat Suez gesloten is voor ieder, die daar niet nodig is ten behoeve van de openbare veiligheid en de volksgezondheid.

Het Epos van de "Flying Enterprise"

Nog 170 mijl van veilige haven

Devenport. — Commandant Thompson van de Amerikaanse torpedobootjager „John W. Weeks" heeft Zondag verklaard, dat de Amerikaanse vrachtboot „Flying Enterprise" 75% kans heeft de haven veilig te bereiken. De vrachtboot en de Britse sleepboot „Turmoil" zullen naar verwachting Woensdag te Falmouth (Zuid-west-Engeland) aankomen. De sloep maakt ongeveer drie knopen.

Intussen zijn de ouders van kapitein Carlsen per vliegtuig uit Kopenhagen in Londen aangekomen. De Amerikaanse torpedobootjager „Willard Keith" heeft vlees, warme koffie, vruchten, koekjes, sigaretten, kaarsen en lucifers aan boord van de „Flying Enterprise" weten te krijgen. Het heeft kapitein Carlsen en stuurman Dancy heel wat krachtsinspanning gekost, maar zij vonden het de moeite waard. Hun voorraad kaarsen, hun enige licht- en warmtebron, was uitgeput geraakt.

De „Enterprise" maakt tijdens het slepen ongeveer 50 graden slagzij. Zondag hebben kapitein Carlsen en stuurman Dancy voor het eerst een gekookt maal van biefstuk en groenten gehad. Bij kaarslicht ving kapitein Carlsen een radiotelefonische boodschap in het Deens van zijn vader uit Londen op via de torpedobootjager „Willard Keith".

„Wij zijn trots op je", zo seinde zijn vader, die zijn zoon een gelukkig Nieuwjaar wenste en een behouden reis naar Falmouth.

Om 5 uur Maandagochtend seinde de torpedobootjager „Willard Keith", dat de „Enterprise" nog 170 mijl van Falmouth was. Het zicht was drie tot zes mijl. De zee was rustig. De sleep houdt op Falmouth aan, maar als het weer slechter wordt, is het mogelijk, dat men een andere haven zal trachten te bereiken. Uit een bericht van de „Willard Keith" blijkt, dat stuurman Dancy van de „Turmoil" zijn kans om op de „Enterprise" te springen schoon zag, toen een grote golf de achtersteven van de „Turmoil" hoog optilde en binnen drie meter afstand van de „Enterprise" bracht.

VERHAAL VAN BEMANNING EN PASSAGIERS

Rotterdam. — Het verhaal, dat bemanning en passagiers van de „Flying Enterprise", die met de „Southland" in de Merwehaven te Rotterdam arriveerden, was sober maar veelbetekenend. Allen waren kennelijk bekomen van de schrik en waren verheugd niet alleen dit hachelijk avontuur overleefd te hebben, maar ook juist om de jaarwisseling aan de vaste wal te zijn. Velen vertelden door elkaar en vulden elkaar aan en zo kon het volgende verhaal gereconstrueerd worden.

Stormachtige Kerstmis

Op de eerste Kerstdag woedde de orkaan zo hevig, dat het schip in zijn voegen begon te kraken. De kapitein heeft hiervan de eigenaar van het schip radiotelegrafisch op de hoogte gebracht, want inmiddels was er vrij zware schade opgelopen. Naar passagiers verklaarden was de „Flying Enterprise" juist Het Kanaal uit. Maar de elementen woedden zo hevig, dat de kapitein het schip niet dwars op de golven durfde te brengen.

Onhoudbare toestand

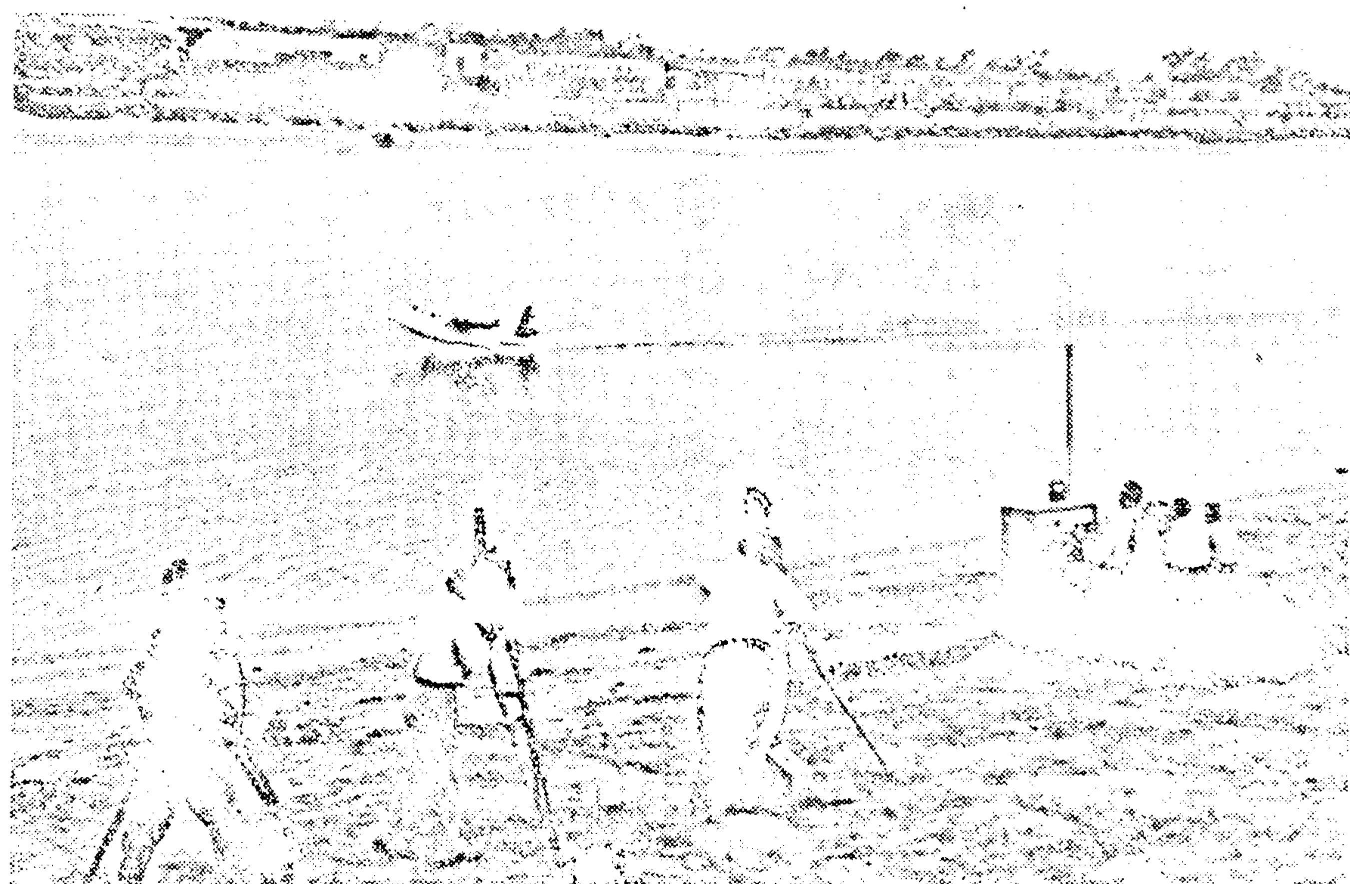
De storm hield maar aan, het scheen of er nooit een einde aan kwam. Vrijdagmorgen was het weer zo slecht geworden, dat de opvarenden van de ene kant naar de andere kant werden gesmeten en er letterlijk niets op zijn plaats bleef. De passagiers, onder wie enige zeezieken, zagen geen kans zich aan te kleden. De „Flying Enterprise" maakte sinds enige tijd slagzij en dit werd steeds erger. In de machinekamer was het bijna onmogelijk de vuren aan te houden. Die Vrijdag was eigenlijk al duidelijk, dat het mis zou lopen met het schip. Met grote moeite slaagde de bemanning er in de passagiers in de hutten te helpen en hen naar de hoge kant van het schip te brengen. De lage kant stond toen al gedeeltelijk onder water en zelfs de machinekamer begon water te maken. Van Vrijdag tot Zaterdag hebben allen als 't ware bijeengehokt gezeten langs de hoge zijde.

Spring in zee

Op Zaterdagmorgen werd het niet langer verantwoord geacht om aan boord te blijven. Inmiddels waren schepen in de nabijheid gekomen om hulp te bieden, de „General MacRay" en de „Southland". Van deze schepen waren reddingsboten uitgezet. De bemanning van de „Flying Enterprise" kreeg bevel voor de passagiers te zorgen. Ieder moest er een voor zijn rekening nemen. De enige mogelijkheid was overboord te springen en zwemmende de boten te bereiken. Dit gebeurde dan ook, zonder dat er van paniek sprake was. Twee aan twee werd de sprong gewaagd in het koude water en dank zij de zeemanschap van de mannen in de reddingboten konden voorzover na te gaan was allen gered worden en aan boord van een van de schepen gebracht. Daar werden allen liefderijk verzorgd en behalve wat kleine ongemakken was men het leed al voor het grootste gedeelte vergeten, toen de „Southland" te Rotterdam aankwam. Zelfs waren er van de bemanning, die reeds weer de stad introkken, om Oud en Nieuw aan de wal te vieren. De passagiers bleven aan boord. Zij zullen vermoedelijk met de „Southland" de reis naar Amerika maken.

Recht tot het hart

De speler, die met brandende ogen aan de speeltafel zit, speelt niet. Een macht speelt met hem.



VLIEGT OP RADIO-CONTROLE. — Het is een model, op 1/10 van de ware grootte, van een turbo-prop watervliegtuig, die bestuurd wordt door de ingenieur, die rechts bij het radio-controle apparaat gezeten is tijdens proeven en demonstraties te San Diego in Californië. Filmcamera's leggen de demonstratie vast.

het nieuws van vandaag

„Er zijn hele volksstammen die het nooit leren." Aldus luidt een zegswijze onder ons en toen wij dezer dagen glashard hoorden beweren, dat er in de Antillen „niet de minste reden" bestond, om naast een openbare ook een katholieke H.B.S. te hebben, werden wij weer eens aan de waarheid van die zegswijze herinnert. Hoe vaak is immers al, bijzonderlijk tot voorlichting van hen die uit het land komen waar de schoolstrijd meer dan een eeuw gewoed heeft, gewezen op het vitaal belang van bijzonder onderwijs in het algemeen en van confessioneel, c. q. katholiek onderwijs, in het bijzonder. Wij kunnen zeer wel aannemen, dat de vele redenen die daarvoor op het papier gebracht werden en die uiteindelijk tot de financiële gelijkstelling van het bijzonder onderwijs geleid hebben — wij kunnen zeer wel aannemen, dat er andersdenkenden zijn die door deze redenen niet overtuigd werden. Maar glashard te beweren dat er „niet de minste reden" bestaat....!

Hieruit blijkt wel, dat het geen overbodige luxe is, de redenen die voor het confessionele onderwijs, en dus ook voor een katholieke H.B.S. pleiten, opnieuw de revue te laten passeren, ofschoon ook nu wel waar zal blijven wat een eeuw redeneren en argumenteren niet heeft kunnen veranderen, n.l., dat er hele volksstammen zijn, die het nooit leren.

Merkwaardig is het, dat het inzicht van hen, die „niet de minste reden zien" voor een katholieke H.B.S., niet zozeer in gebreke blijft op het punt van de godsdienst dan wel betreffende de wezenlijke taak van de school. Dat zij „niet de minste reden" zien, komt n.l. voort uit de omstandigheid, dat zij de school beschouwen als een plaats, waar het verstand, en wel bijzonderlijk het geheugen, voorzien wordt van jaartallen en algebraformules, kortom van al die dingen die onmisbare voorwaarden zijn om te kunnen voldoen aan de eisen die voor het verkrijgen van goede betrekking gesteld worden. Het is zeer wel doenlijk om de data van algemene en vaderlandse geschiedenis uit te breiden met die van de bijbel, en de lessen in handelskennis met die van de katechismus. Vandaar dat er „niet de minste reden" bestaat voor een katholieke H.B.S.!

Waarom een R.K.-H.B.S.?

Wij zijn ons er wel bewust van niet de eerste te zijn, wanneer wij vaststellen dat deze opvatting van de taak der school kant noch wal raakt.

Om bij het bovengegeven uitgangspunt te beginnen: de school is geen intellectuele soepkeuken, waar wetenswaardige maaltijden geserveerd worden aan geheugens die in queu staan. De school is een opvoedkundig instituut en het speciaal object, dat door haar moet worden opgevoed is niet het **geheugen**, maar het **verstand**. Het is zonder meer betreurenswaardig te noemen, dat de mnemotechniek op onze scholen in feite zozeer is gaan overheersen, dat ze de opvatting van de moderne mens over de taak van de school totaal verbasterd heeft. De school moet, uit kracht van haar wezen, d.i. als factor in de opvoeding, twee dingen doen: ze moet **opvoeden** en ze moet **de mens** opvoeden en dit: in en door de vorming van zijn **verstand.**

Verstand nu is eindeloos meer dan het geheugen. Verstand in zijn hoogste en meest eigenlijke betekenis is het geestelijk vermogen tot begrijpen, terwijl het geheugen niet meer is dan het stoffelijk vermogen tot onthouden. Het specifiek object van de school is niet het geheugen maar het verstand en de specifieke taak van de school is opvoeden en niet het uitdelen van jaartallen. Opvoeden wil zeggen „kneden, veredelen", en dat is de taak die de school t.a.v. het verstand en t.a.v. de mens heeft. Als de school jaartallen onderwijst, dan zijn die jaartallen geen einddoel. Zij zijn een middel om het verstandelijk vermogen van de mens op te voeden, d.i. te veredelen. En als de school het verstand veredelt, dat is ook dit geen einddoel in zich maar weer een middel. Ze veredelt het menselijk verstand, om daardoor mee te werken aan de veredeling van het gehele mens.

Doch hierover later meer.

Mr. N. Debrot blikt terug op het verleden en ziet vooruit naar de toekomst

Beschouwing bij jaarwisseling

In de rubriek „Rijk Overzee" van Radio Hilversum heeft de heer mr N. Debrot, de Algemene Vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen in Nederland, heden de volgende radiotoespraak gehouden:

„Het is de gewoonte geweest van mijn ambtsvoorganger bij de intrede van het nieuwe jaar voor de microfoon van de radio „Rijksdelen Overzee" een kort woord tot u te richten. In deze causerieën werd, gelijk u weet, een blik terug geworpen teneinde de gebeurtenissen van het vorige jaar nogmaals te belichten, en een blik vooruit teneinde de meer of mindere grote waarschijnlijkheid van bepaalde gebeurtenissen in de toekomst mede in hun beschouwing te betrekken.

Het wil mij voorkomen, dat deze gewoonte dient te worden gehandhaafd, vooral ook waar wij ons thans bevinden op het kruispunt, waar ook staatsrechtelijk de ontmoeting plaats vindt tussen heden en verleden.

Het verleden.

Op 7 Februari van 1951 werd in een buitengewone vergadering van de Staten der Nederlandse Antillen door de toenmalige gouverneur, de tegenwoordige minister van Uniezaken en Overzeese Rijksdelen, Zijne Excellentie ir L. A. H. Peters, de mededeling gedaan, dat de regeling in werking was getreden, waarbij de Nederlandse Antillen de autonomie in eigen aangelegenheden deelachtig werden. Deze regeling staat bekend als de Interim-regeling een naam, die herhaaldelijk aanleiding tot misverstand heeft gegeven. Het ligt voor de hand, dat men zich met enige ongerustheid afvraagt naar de betekenis van een zelfbeschikkingsrecht, dat interimaal, oftewel provisorisch, oftewel met voorbehoud van voorlopigheid wordt verkregen.

Het voorbehoud van voorlopigheid wordt evenwel, dit kan niet vaak en niet nadrukkelijk genoeg worden herhaald, niet in verband gedacht met het beginsel der autonomie, dat voortaan met de intransigantie van een „wet van alles of niets" ons constitutioneel recht zal beheersen. De voorlopigheid kan, voor zover de autonomie hierbij betrokken is, alleen betreffen de vormen, waarin zij tot uitdrukking komt en die gelijk alle vormen aan verandering onderhevig zijn.

Zij betreft in de eerste plaats de uitvoering van het bekende art. 208 van de Grondwet, hetwelk een regeling der gemeenschappelijke belangen eist op voet van gelijkwaardigheid. Het ligt in de bedoeling, dat deze regeling dit jaar nog haar beslag vindt op de Ronde Tafel Conferentie, die uiterlijk in Maart in Den Haag tussen Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen zal worden gehouden.

Het beginsel van de autonomie heeft in 1951 haar uitdrukking gevonden in de nieuwe landsregeling, tot stand gekomen op grond van de zojuist genoemde Interim-regeling. Zij werd twee weken later dan de Interim-regeling dus op 21 Februari van het vorige jaar, afgekondigd.

Ingevolge de thans in vigueur zijnde Landsregeling hebben wij een volksvertegenwoordiging, gekozen volgens algemeen mannen- en vrouwen-kiesrecht, en een regeringsraad met landsministers, die de verantwoordelijkheid dragen voor het bestuursbeleid, terwijl de gouverneur in dit stelsel de plaats inneemt van de constitutionele monarch. Zoals de landsregeling tot stand is gekomen volgens het beginsel van het parlementair stelsel, zo hebben wij een eilandenregeling, die opgesteld is naar analogie van de gemeentelijke autonomie in Nederland. De gezaghebber neemt de plaats in van de burgemeester, terwijl de gedeputeerden en de eilandraad respectievelijk de wethouders en de gemeenteraad vertegenwoordigen. De eilandenregeling is eveneens in 1951 afgekondigd en wel op 8 Maart. Wij kunnen dus zeggen, dat ons constitutioneel recht, op het tSatuut na, dat de gemeenschappelijke belangen zal regelen, in 1951 is tot stand gekomen. Zoals gezegd, mogen wij verwachten, dat het Statuut op de R.T.C. in 1952 zijn uiteindelijke vorm zal vinden. Maar ook in dit opzicht heeft 1951 niet nagelaten zijn steentje bij te dragen. In November en December van het afgelopen jaar zijn immers voorbereidende besprekingen hierover gehouden in de West, eerst op Curaçao en vervolgens in Paramaribo.

De toekomst.

Bij het terugzien hebben wij alle reden tot vreugde, het jaar 1951 kan immers als een mijlpaal in onze geschiedenis worden beschouwd. Dit houdt niet in, dat wij thans met de handen in de schoot mogen blijven zitten, in rustige afwachting, dat de gebraden kalkoenen ons in de mond zullen vliegen. Er is immers naast de vreugde ook reden tot bezorgdheid. Zij betreft niet in de eerste plaats het simpele feit, dat de mens onvolmaakt is en insgelijks de werken door zijn handen gewrocht. Ook de staatsrechtelijke regelingen, in de Publicatiebladen van 1951 afgekondigd, zijn niet vrij van smetten, wanneer wij ze naar de letter zouden beoordelen: het gaat evenwel niet om de **letter der wet,** doch om haar **geest.** Bovendien, zij mogen al niet **volmaakt** wezen, zij zijn namelijk **vervolmaakbaar.** Deze bezorgdheid heeft een andere, een veel verdere en veel wezenlijker strekking.

Iets anders is de vrijheid op

het papier te belijden en iets anders haar in werkelijkheid te verwezenlijken. In de menselijke samenleving, hoe groot of hoe klein ook, kunnen wij ons zelf de vrijheid slechts verzekeren door de vrijheid der anderen te eerbiedigen. Vrijheid veronderstelt deshalve de samenwerking tussen de onderscheidene groepen, waaruit een gemeenschap is opgebouwd. Een voorspoedige ontwikkeling van onze autonomie is bovendien niet alleen afhankelijk van de samenwerking binnen de kleinere gemeenschap der Antillen, maar ook van de cooperatie van de groeperingen, die deel uitmaken van de grotere gemeenschap van het Koninkrijk der Nederlanden, daar ons constitutioneel stelsel te zeer met dat van het vroeger moederland is verweven dan dat het zich thans in isolement zou kunnen ontplooien.

Samenwerking onmisbaar.

Dames en Heren 1951 is een belangrijk jaar geweest. Wij mogen geredelijk verwachten, dat 1952 van nog groter gewicht zal zijn. Meer dan ooit zal onze bereidheid tot samenwerking op de proef worden gesteld. Zonder deze bereidheid zal, zoals ik reeds zeide, een gelukkige functionnering der autonomie van de Rijksdelen in de West tot de illusies behoren. Zonder deze bereidheid zal een statuut, dat al de drie Rijksdelen bevredigt, niet of nauwelijks tot stand kunnen komen en, zoal wonder boven wonder tot stand gekomen, bij de uitvoering eveneens in het rijk van bovengenoemde illusies worden ingelijfd. Deze woorden mogen allerminst worden beschouwd als een gemis mijnerzijds van vertrouwen in de naaste toekomst. Ik ben er mij van bewust, dat aan belangrijke pogingen steeds gevaren zijn verbonden en dat volgens de bekende uitspraak gevaren er zijn om overwonnen te worden. Ik meen echter, dat zij des te gemakkelijker worden getrotseerd, wanneer men er niet tevoren de ogen voor heeft gesloten, maar ze integendeel openhartig onder ogen heeft gezien.

Ik zou dus tot u allen, die naar mijn woorden luistert of deze woorden leest, onverschillig of dit in Nederland dan wel in Suriname of de Antillen geschiedt, het volgende op het hart willen drukken: weet thans wel wat voor u op het spel staat.

En ik zou willen besluiten met deze raad, die naar mijn inzicht op dit tijdstip door geen betere kan worden vervangen:

„Richt uw blik naar het symbool van eenheid, dat Nederland ook in de moeilijkste uren heeft voorgelicht, het Huis van Oranje".

Leve de Koningin leve het Koninkrijk, leven de Nederlandse Antillen!"



VREDESDUIVEN ZIJN ER GENOEG OP DE WERELD — maar zelfs zij verzamelen zich het liefst, waar er wat te halen valt, zoals deze foto toont. Niet de goedhartigheid van de jeugdige bezoekster telt, maar de zak die ze geopend heeft.

CURACAO

ONZE GELUKWENSEN

De heer P. v.d. Hoeven, statenlid der Nederlandse Antillen, die enige tijd geleden Nederland bezocht in verband met familie omstandigheden, heeft van deze gelegenheid tevens gebruik kunnen maken om aan de Rijksuniversiteit te Utrecht zijn colloquium doctum in de Juridische faculteit te halen. Wij wensen de heer v.d. Hoeven van harte geluk met dit succes.

EEN MOOIE OPBRENGST

Het concert dat de gebroeders Martina in Roxy brachten ten bate van het gebrekkige kind bracht ƒ 986.— op.

GEZAGHEBBER GORSIRA NAAR MIAMI

De Burgemeester van Miami, Mayor Wolfart, heeft gezaghebber Gorsira uitgenodigd voor een op 12 Januari in Miami aan te vangen congres van burgemeesters uit al die landen, waarmede de P.A.A.W. verbindingen onderhoudt.

Op dit congres zal Mayor Wolfart spreken over zijn actie van de „geestelijke en morele herbewapening" in de ruimste zin van haar betekenis.

Deze actie, die plotseling naar voren komt, is reeds door H.K.H. Prinses Wilhelmina enkele jaren geleden ondernomen en heeft in Amerika diepe indruk gemaakt.

Wij zijn er van overtuigd dat gezaghebber M.P. Gorsira niet zal nalaten het aandeel van onze geëerbiedigde Koningin in deze actie van geestelijke en morele herbewapening te memoreren.

Zoals bekend schonk Mayor Wolfart enige tijd geleden Gezaghebber Gorsira een boekwerk over deze actie, n.l. „An idea takes wings".

BRUG OP PAPIER GEREED

Het concept van de vaste oeververbinding is op papier gereed gekomen. Het ligt in de bedoeling om dit plan officieel de Eilandraad van Curaçao aan te bieden.

Ook technisch is het „Brugplan" uitgewerkt, zo voerde het in Nederland gevestigd Bureau van Bruggenbouw van het Departement van Verkeer en Rijks Waterstaat de tekeningen uit.

Gehoopt wordt dat in 1953 met de bouw begonnen zal worden.

WEER NAAR ARUBA.

Zoals we reeds schreven, is uit de proto RTC-delegatie een commissie gevormd, waarin zitting hebben dr Ch. de la Try Ellis, Yrausquin, Tromp, Henny Eman en Voges, die de wensen van Aruba m.b.t. de as. RTC zouden bestuderen. Reeds heeft die commissie een keer op Aruba vergaderd en de resultaten daarvan genotuleerd ter kennis gebracht van de proto-delegatie.

Inmiddels is deze commissie uitgebreid met de gezaghebbers van Curaçao en Aruba. Morgen zal deze commissie ten tweede male vergaderen op Aruba.

L. SUARES †.

Zondagochtend is in de ouderdom van 43 jaar overleden onze bekende stadgenoot, de heer Lino Suares, in leven tolk aan het Hof van Justitie.

De heer Suares werd bij het verlaten van zijn woning aan de Bredestraat getroffen door een hartverlamming tengevolge waarvan hij van de trap afviel. Hij werd onmiddellijk naar het Hospitaal vervoerd, doch het mocht niet meer baten.

Het slachtoffer werd op de begraafplaats aan de Rodeweg ter aarde besteld. Onder de talrijken die de overledene de laatste eer bewezen, merkten wij o.a. op de President van het Hof, mr Ariens, de oud-president mr F. Jas, mr Povel, mr R. Boom, mr Ph. de Haseth Möller, griffier van Geffen, de heer Maduro en vele anderen.

HOOPVOL GESTEMD.

De heren Norman Chumaceiro, David L. Capriles en Mordy Maduro, resp. voorzitters van de NABLO, Olympisch Comité en CVB zijn in hoopvolle Finse stemming. Immers, op een dezer dagen gehouden conferentie met enkele leden van de Regeringsraad werd uitvoerig van gedachten gewisseld over de financiële steun, welke noodzakelijk is om de reis van een Antilliaanse ploeg mogelijk te maken. Naar wij vernemen waren de heren hoopvol gestemd ten aanzien van het welslagen hunner missie. Indien tot uitzending wordt besloten, dan wordt het in ieder geval een Antilliaanse ploeg.

TRUCK SLOEG OVER DE KOP.

Hedenmorgen vond er een vrij ernstig auto-ongeluk plaats ter hoogte van „Rustoord" (Groot Kwartier), waarbij twee inzittenden van een truck van Blok & Diaz ernstig werden gewond. In de kromming van de weg aldaar stond een truck geparkeerd, waarvan de bestuurder bezig was met het repareren van een band. De truck van Blok & Diaz, die vermoedelijk een te grote snelheid had, wilde op het moment, dat een tegenligger naderde de geparkeerde truck passeren. Hierbij greep hij de geparkeerde truck met als gevolg, dat de truck van Blok & Diaz over de kop sloeg. De twee inzittenden zijn in het Elisabeth hospitaal opgenomen, over de toestand wist men ons tot op heden niets te melden.

KAS-PAKKETTEN NAAR SURINAME.

De Surinaamse Scheepvaart Maatschappij heeft ook dit jaar aangeboden de pakketten, welke door de KAS-actie zijn verzameld, gratis naar Suriname te vervoeren. Een geste waarvoor het KAS-comité de S.S.M. dankbaar is.

SCHEEPVAARTBERICHTEN.

Zaterdag: Norindies naar Puerto Cabello; **Brazile** van Puerto Cabello naar Cristobal; **Gascony** van Maracaibo; **Normandiet** van Puerto Cabello naar New Orleans; **30 de Marzo** van Ciudad Trujillo; **Urania II** van La Guayra en **Helicon** naar Maracaibo.

Zondag: Ino naar Kingston; **Urania II** naar Funchall, **Tritone** van Cristobal naar Genua; **Miranda** van Las Piedras; **Astronome** van Porto La Cruz; **Alcoa Poamer** van Maracaibo; **Canadian Highlander** van La Guavra naar Puerto Cabello; **Bayeux** van Fort de France; **Trader** van Puerto Cabello; **Baarn** van Trinidad; **Lake Travers** naar Aruba en **Jaime Orlando** van S. Martha.

HET VERKEER.

Er waren 4 lichte aanrijdingen in het afgelopen week-end. Acht personen kregen een waarschuwing, aangezien zij hun rijbewijs niet bij zich hadden.

AANKOMST VLIEGTUIG.

Het KLM-vliegtuig van Zaterdagavond is hedenochtend 06.58 uur Ned. tijd op Schiphol geland.

DAT LIEP NOG GOED AF.

De 13-jarige jongen P.V. was met zijn windbuks aan het schieten en wel op het gezicht van een ander (6-jarig) knaapje F.F.K. K. werd door het kogeltje getroffen precies onder het linkeroog. P.V. vluchtte en is door de politie nog niet opgespoord.

MET REVOLVER OP ZAK.

Zaterdag werd G.A.G., de kok van een in de haven gemeerde Britse tanker in Punda aangehouden. Hij droeg een automatisch pistool met munitie, waarvan hij niet kon opgeven hoe hij er aan kwam. Daar de man onder invloed verkeerde, werd hij in verzekerde bewaring gesloten.

HET WEER.

Max. temp. 28.4 C. (83.2 F.), min. 23.9 C. (75.1 F.) en gem. 26 C. (78.8 F.). Vochtigheidsgehalte 74%. Windsnelheid: max 16, min. 8 en gem. 11 knopen. Bewolking: heldere hemel 6, licht bewolk 15 en bewolkt 3 uren.

BURGERLIJKE STAND.

Geboren: op 2 Jan. een dochter uit S. Palma—A. Millan; op 5 Jan. een zoon uit J. Ns—W. Beeker.

Gescheiden: op 5 Jan. J. Marshall—M. L. Lewis, V. A. Le Blanc—V. Blanc en R. F. Hart—A. J. Ortero.

BOVENWINDEN

ER WORDT GEBOUWD OP PHILIPSBURG

De Aruba Bouw Maatschappij is bezig met een vernieuwing van het Dominicanessenklooster te Philipsburg. Een gedeelte van het oude houten klooster is gesloopt en nu men bezig is met fundamenten voor het nieuwe gebouw, krijgt men enig idee, hoe de nieuwe zusterswoning zal worden.

Dezelfde Maatschappij is ook hard bezig met de nieuwe kerk van St Maarten. De vorm van de kerk wordt al meer en meer zichtbaar, nu de vloer van het zangkoor en de bogen van de zijgangen gestort zijn.

De bekisting van het portaal der hoofdingang is gereed en de muren worden steeds hoger opgetrokken. Men hoopt de kerk tegen Pasen gereed te hebben.

Alsdan zal, naar wij vernemen, Zijne Hoogw. Exc. Mgr A. v.d. Veen Zeppenfeldt, de kerk persoonlijk gaan inwijden.

WERELDNIEUWS

Wilt u Paus worden?

Hongkong. — Volgens missionarissen, die uit communistisch China te Hongkong zijn aangekomen, hebben de communisten onlangs aartsbisschop Paul Wang van het diocees Nantsjang in de provincie Kiangsi uitgenodigd om Paus van de rooms-katholieke kerk in China te worden. De aartsbisschop had het voorstel van de hand gewezen.

De slang op Augiasstal gezet

Washington. — De Amerikaanse federale procureur-generaal, McGrath, heeft gelast, dat 93 bijzondere juries in geheel Amerika een onderzoek zullen instellen naar de georganiseerde misdaad. Hij gaf aanwijzingen om de geheime dienst, de inspecteurs der posterijen en vele andere federale diensten te laten samenwerken.

Op MacGarth is critiek uitgeoefend, omdat hij niet krachtig genoeg zou zijn opgetreden tegen de corruptie.

Sport

UITSLAGEN VAN K.N.V.B.

's-Gravenhage. — De uitslagen van de heden gehouden voetbalwedstrijden der eerste klasse van de K.N.V.B. luiden als volgt:

Afdeling A: DWS — AGOV 3—0; Frisia — Velocitas 4—1; GVAV — EDO 1—4; Go-Ahead — Enschedese Boys 1—2; Heerenveen — 't Gooi 0—0; Theole — Elinkwijk 4—1; Haarlem — Volewijckers 1—0.

Afdeling B: DOS —VSV 2—2; Ajax — Achilles 7—0; RCH — Sneek 6—2; Enschedé — Wageningen 2—2; Vitesse — Oosterparkers 6—0; Be Quick —Blauwwit 2—0; Zwolse Boys — Leeuwarden 3—2.

Afdeling C: BVV — RBC 3—0; Juliana — NAC 3—3; Sittardia — Eindhoven 2—4; SVV — ADO 3—1; MVV — Willem II 0—0; Quick — Bleyerheide 4—0; Feyenoord — DHC 3—1.

Afdeling D: NOAD — Emma 0—3; Sparta NEC 0—1; PSV — Xerxes 3—4; HBS — Hermes/DVS 1—1; Limburgia — Maurits 1—1; Longa — VVV 2—2; Brabantia — Chevremont 4—1.

Rusland doet mee

Helsinki. — In een schrijven aan het organisatiecomité van de Olympische Zomerspelen, gedateerd 26 December en ondertekend door de voorzitter van het Russische Olympische Comité K. Adrianov, heeft Sovjet-Rusland zijn inschrijving voor de Olympische Spelen bevestigd.

SCHAKEN

Goeteborg. — De Nederlander dr Max Euwe heeft simultaan gespeeld aan 30 borden tegen spelers, allen ofkomstig uit Goeteborg.

Euwe won 23 partijen, vijf partijen eindigden in remise, terwijl de Nederlander twee partijen verloor.

Stockholm. — Beide partijen van de tweekamp tussen dr Euwe en de Zweed Stahlberg zijn in remise geeindigd. De eerste partij werd na 36 zetten afgebroken, waarna tot remise besloten werd, en in de tweede partij bood Euwe, wiens stelling iets beter was, na de 20ste zet remise aan.

Biljarten

Apeldoorn. — Het tournooi om het Nederlandse kampioenschap hoofdklasse groot biljart kader 7½ is gewonnen door Piet van de Pol, die de titel reeds in zijn bezit had. Bovendien verbeterde Van de Pol zijn eigen Nederlands record algemeen gemiddelde, dat sedert Februari 1940 (Nederlands kampioenschap te Amsterdam) met 28,12 op zijn naam stond, door ditmaal een algemeen gemiddelde van 28,57 te noteren. Tevens was dit de 16de titel, die Van de Pol in de wacht sleepte, hetgeen ook al één meer is dan het record, dat tot nu toe aan Sweering behoorde.

Wielrennen

Parijs. — Op de winterbaan won het Nederlandse koppel Schulte-Peters een koppelwedstrijd over 100 km in de tijd van 2 uur, 7 minuten, 36,4 sec. Tweede werden Godeau-Goussot (Frankrijk) en derde het koppel Mignat-Bareth (Frankrijk).

LAATSTE NIEUWS

Parijs — Het Bestuur van de Socialistische Partij heeft besloten tegen de Regering te stemmen, als hedenmiddag in de Franse Nationale Vergadering gestemd moet worden over de acht vertrouwenskwesties, die Premier Plevin gesteld heeft op het aanvaarden van de voorgestelde bezuinigingen.

Naar AFP in de wandelgangen van de Nationale Vergadering vernam, zal de fractie van de RPF (de Gaullisten) niet voor de Regering stemmen, waardoor de val van de Regering zeker lijkt.

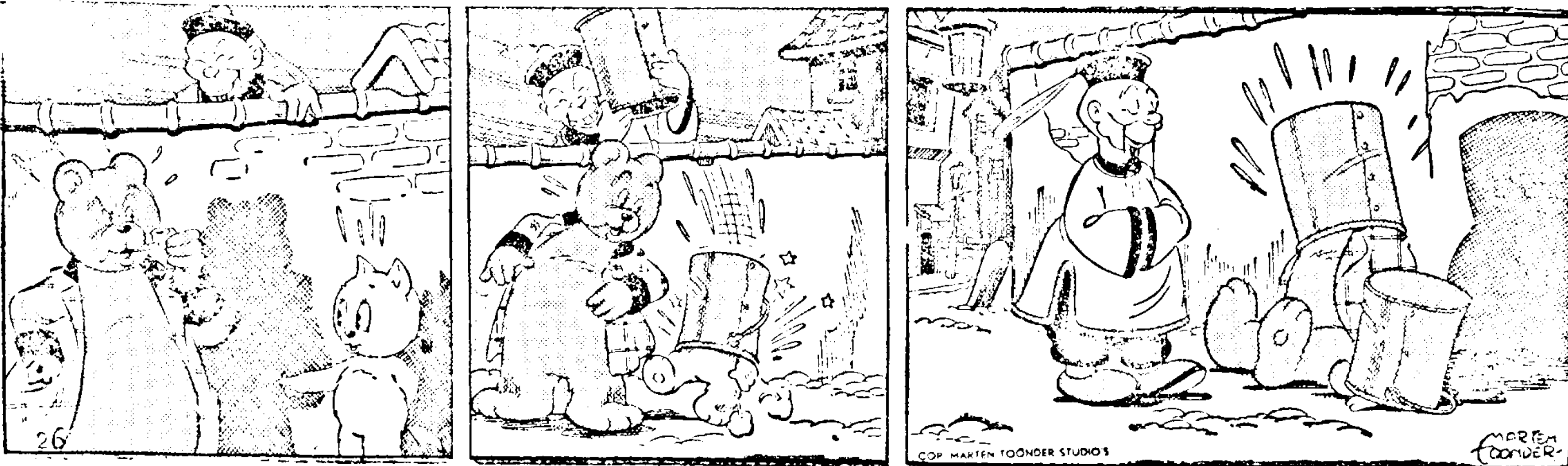
Parijs — Generaal Raoul Salan is benoemd tot ijdelijk opperbevelhebber van de Franse troepen in Indo-China.

Cairo — Sedert hedenochtend passeert geen enkel schip meer het Suezkanaal als gevolg van de algemene staking onder de arbeiders van de Suez Kanaal Maatschappij.

Londen — Een woordvoerder van het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft bekend gemaakt, dat de volgende week in Washington een Amerikaans-Brits-Franse militaire conferentie over Zuid-Oost-Azië zal worden gehouden, volgend op de besprekingen tussen Churchill en Truman.

1059

Tom Poes en de Chinese waaier



— U had mij moeten waarschuwen! zei Tom Poes. U hebt niet goed op uitkijk gestaan! Als u gefloten had, was ik niet met die waaier naar u toe gekomen. U had moeten....

— Ja, ja, schei maar uit! zei heer Bommel boos. Als er iets verkeerd gaat, is het altijd mijn schuld! Maar een heer fluit niet! Een heer staat niet op uitkijk! Maar mijn waaier moet ik terug hebben! Daar gaat niets van af!

Intussen verscheen boven het muurtje het hoofd van Lyn-Oh-Li, die vriendelijk glimlachend een paar vuilnisemmers over de hoofden van Tom Poes en heer Bommel liet vallen. Daarna klom hij zelf naar beneden en maakte een lichte buiging.

— Vraag duizendmaal vergeving voor de onderbreking! zei hij, maar één van u, verheven en grootmachtige vorsten, heeft in mijn nederige sluimer mijn waaier teruggekocht! Ik zou die gaarne wederom hebben!

INGEZONDEN

(Buiten verantwoordelijkheid v.d. Redactie)

Bij deelname Olympische Spelen valle het accent op Antilliaans

Nu wij aan het begin staan van een Olympisch jaar, zullen meerderen zich afvragen of deelname aan een Nederlands Antilliaanse voetbalploeg aan de in Juli en Augustus te Helsinki te houden Olympische Spelen wel zo belangrijk is, als wordt voorgesteld.

Wij willen hier onmiddellijk op antwoorden: ja; deelname aan deze grootse spelen is voor IEDER land belangrijk. De naam van het land, dat aan dit grootse sportfestijn van **goede wil** deelneemt, gaat de hele wereld door. Zij, die de Olympische Spelen van 1948 in Londen gevolgd hebben, hetzij als ooggetuige, hetzij door middel van radio of dagbladen, zullen zich herinneren, dat in totaal aan deze spelen 42 landen hebben deelgenomen. Deze 42 landen zagen het grote belang van deelname aan de spelen in. De echte amateursportlieden van deze 42 grote en kleine landen trokken als ware sportbroeders bezield met één gedachte, nl. de eer van hun land hoog te houden, naar de Spelen. Duizenden en duizenden sportlieden van de deelnemende landen zullen elkaar op de spelen ontmoeten. Vriendschapsbanden zullen worden aangeknoopt. De sportvrienden van de Verenigde Staten, Zweden, Denemarken, Australië, Argentinië, Polen, Chili, Engeland, Nederland enz. enz., zullen elkaar vinden in een stemming van vriendschap. Nieuwe sportbanden zullen door de deelnemende landen worden aangeknoopt en oude worden verstevigd. Dit alles mag niet onderschat worden.

De kosten aan de uitzending van een ploeg verbonden zijn hoog, doch in het belang van het land mogen deze kosten de deelname niet in de weg staan. Alles zal ondernomen dienen te worden de uitzending mogelijk te maken.

Hier in de Nederlandse Antillen komt in dit verband de vraag naar voren: „Hoe zal de eventueel deel te nemen Nederlands Antilliaanse ploeg moeten samengesteld worden?" Het enigste antwoord op deze vraag is: „Door de beste krachten van de **Antilliaanse eilanden** in de samen te stellen ploeg op te nemen, zonder daarbij ook maar enigszins te zien naar geloof, ras of stand." Die sportlieden, die als goede en echte amateurs bekend staan en die door hun prestatie getoond hebben van het goede hout gesneden te zijn en in verband met hun spelkwaliteit in aanmerking komen, dienen de voorkeur te hebben. De deelname aan deze zo belangrijke spelen dient in de allereerste plaats zuiver gehouden te worden en wel naar de geest, welke de grote voorvechter en grondlegger der moderne Olympische spelen, van wijlen Baron Pierre de Coubertin in het jaar 1894 in de Sorbonne te Parijs voor ogen heeft gestaan, nl. **broederschap** te brengen onder de mensen door deelname aan de Olympische spelen, met het oogmerk aan het grote gestelde doel van Vrede en broederschap de volle medewerking te geven.

Indien de verantwoordelijke organisatoren van de uitzending van de Nederlands Antilliaanse ploeg naar de Olympische spelen te Helsinki met deze gedachte zijn vervuld, dan zal de uitzending een succes zijn. Dan zullen **Curaçao en Aruba** en eventueel de andere eilanden van onze Nederlandse Antillen **hand in hand samenwerken en samen optrekken tot heil van onze sport in de Nederlandse Antillen.** Dan zal Curaçao en Aruba in Helsinki vertegenwoordigd zijn, dan zullen zij gezamenlijk als ware sportmakkers strijden voor de eer van de Nederlandse Antillen.

Indien de uitzending op de hier voorgestelde wijze zal plaats vinden, dan zal de Overheid hier de helpende hand moeten bieden, dan zal iedere cent voor dit doel besteed ten volle verantwoord zijn. Gezamenlijk in een sterke en met goede wil bezielde ploeg, Curaçao en Aruba samen, met eventueel indien aanwezig sportlieden van de andere Antilliaanse eilanden, zal de enigste en aan te bevelen oplossing zijn voor de deelname van een **Nederlands Antilliaanse** ploeg aan de Olympische spelen te Helsinki.

De Tukker.

INGEZONDEN

(Buiten verantwoordelijkheid v.d. Redactie)

VROUWEN VAN ARUBA, OP TEN STRIJDE!

Indien wij, vrouwen van Aruba, waken, zullen wij in staat zijn om de gevaren, die ons bedreigen, te overwinnen.

Zij, die willen uitrusten, wanneer de strijd zijn hoogtepunt tegemoet gaat, zijn verloren.

Ik heb enige jaren op Curaçao gewoond; daardoor weet ik persoonlijk, hoeveel vrouwen daar ongelukkig zijn geworden sinds het Campo Alegre er in geslaagd is, om de vrede uit tal van gezinnen te verjagen.

Het kan zijn, dat Curaçao niet van te voren heeft kunnen vermoeden, hoeveel onheil het Campo veroorzaken zou, maar laten wij dan op Aruba denken aan het spreekwoord: „Een schip op het strand is een baken in zee"!

Laten wij, vrouwen van Aruba, van de regering dit eisen: Bescherming van onze gezinnen en dus geen georganiseerde prostitutie op dit eiland!

Wordt het huwelijk in onze dagen niet bedreigd door vele gevaren?

Moet ook hier op Aruba aan het huwelijk een onherstelbare slag worden toegebracht door een Campo?

Ik heb vele gelukkige Curaçaose gezinnen gekend, waarin nu de somberste droefheid heerst. Wat is daarvan de oorzaak? CAMPO ALEGRE.

Vroeger trachtte vader door hard werken voor zich zelf en zijn kinderen een goede toekomst te bouwen; vroeger vond hij zijn vreugde en zijn ontspanning in de familiekring; vroeger waren zijn vrouw en zijn kinderen zijn grootste schatten.

Nu is hij de slaaf en de speelbal geworden van de Campo-Alegre-vrouwen; nu vergeet hij zijn vrouw en zijn kinderen en de toekomst en loopt zo zijn eigen ongeluk tegemoet.

Ik ken daar z.g. vooraanstaande „heren", slaven van het Campo, die thuis komen met praatjes als: Ik moet voor een paar dagen naar Aruba, of: Ik kom heel laat thuis, ik moet overwerken etc. etc..

Vrouw en kinderen zitten thuis te wachten.... te wachten.... maar **zij** zitten in de Campo Alegre en wie weet wat voor ziekte en ongeluk zij zullen meebrengen voor hun gezin?!

Vele vrouwen van Curaçao kunnen u staaltjes vertellen waarvan u zult walgen. Zij ondervinden aan den lijve wat het betekent: een Campo Alegre daar te hebben.

Het is gebeurd, niet lang geleden, dat een oude vrouw naar het Campo gegaan is en daar op haar knieën is gaan zitten voor zo'n Campo-vrouw, om haar te smeken, haar zoon toch in Godsnaam naar huis te laten keren.

Het is gebeurd, dat een vader, bij het verlaten van een Campo-vrouw, zijn plaats overdroeg aan zijn eigen zoon....

Het is gebeurd, dat zestien- en zeventienjarige jongens — die nog de school bezoeken —, de door het Gouvernement geasphalteerde en verlichte weg naar het Campo reeds gevonden hebben!

Wie zou propaganda kunnen maken voor zulk een instelling?

Wie zou propaganda kunnen maken voor het ongeluk van het Arubaanse gezin en van de Arubaanse samenleving?

Zouden wij dan, Arubaanse vrouwen, niet alles in het werk willen stellen om onze mannen en zoons te behoeden voor zulk een verleiding?

Alle weldenkenden op Curaçao zijn er van overtuigd, dat alle gereglementeerde prostitutie slechts dient om de beurs van enige dikhuidige kapitalisten zonder enige moraal, te spekken.

Vrouwen van Aruba, op ten strijde!

Niet alleen ONS levensgeluk, maar ook dat van onze MANNEN en ZOONS staat op het spel!

Een Arubaanse vrouw.

Twee koeriers van werkeloze delegatie in Nederland vertrokken naar Indonesie

's-Gravenhage. — Het vertrek naar Djakarta gisteravond van twee koeriers voor de Indonesische delegatie moet gezien worden als een uiting van de onbehaaglijke situatie, waarin de delegatie zich reeds enige weken bevindt, aldus verklaarde ons een delegatie-lid heden.

De delegatie staat op het standpunt, dat de onderhandelingen over de Unie en Nieuw Guinea kunnen beginnen en voltooid worden, onafhankelijk van het probleem, over de wapens van de „Blitar" en de „Talisse". Wij hebben hier als delegatie bovendien geen enkele bevoegdheid of opdracht om over de wapenkwestie te spreken met de Nederlandse regering, aldus dit delegatie-lid. Wij hopen, dat de koeriers zullen terugkeren met het fiat onzer regering om de onderhandelingen te beginnen geheel los van de kwestie der wapens. Dit laatste geschil dient rechtstreeks tussen beide regeringen besproken en opgelost te worden.

Wij zijn voorts van mening, dat ook de Nederlandse regering wel geneigd is om met de delegatie te gaan onderhandelen, doch hierover valt de beslissing eerst Maandag op de wekelijkse vergadering van de ministerraad. Het feit, dat de Nederlandse regering een compromisvoorstel heeft gedaan om de wapens terug naar Nederland te zenden, bewijst volgens dit delegatie-lid echter, dat Nederland zich in deze zaak zwak voelt.

INDONESISCH ANTWOORD OP „BLITAR"-GESCHIL

's-Gravenhage. — De Nederlandse regering heeft heden van de Hoge Commissaris, de heer Lamping, het antwoord ontvangen op de vraag, om welke redenen de Indonesische autoriteiten op 27 December wapens voor Nieuw-Guinea aan boord van de „Blitar" in beslag hebben genomen. Het antwoord werd gisteren na de zitting van het Indonesische kabinet aan de heer Lamping overhandigd, aldus wordt in bevoegde kringen in Den Haag vernomen. De Indonesische zienswijze op de afwikkeling van dit geschil, zal Maandag in de Nederlandse ministerraad worden besproken.

Hoewel volgens informaties de Nederlandse regering van mening is, dat het Indonesische antwoord allerminst een einde van dit conflict betekent, schijnt de Indonesische nota toch wel zodanig te zijn, dat in de ministerraad de vraag ter tafel zal kunnen komen, of de besprekingen met de delegatie in Den Haag eindelijk kunnen worden geopend.

NEDERLAND

MET OPEN ARMEN ONTVANGEN

Buenos Aires. — Zaterdag zijn de zeven vissersvaartuigen met Belgische en Nederlandse vissers in Mar del Plata aangekomen. Er werden talrijke welkomstmanifestaties georganiseerd.

Drukte op Schiphol

Amsterdam. — De nationale luchthaven Schiphol mag zich in een grote belangstelling verheugen. Tegen het einde van het jaar is de 805.000ste betalende bezoeker de tourniquetten gepasseerd. In 1950 was dit cijfer 732.377.

Sinds de bevrijding bedroeg het aantal bezoekers aan de luchthaven 4.005.359.

BEITELS HADDEN HET LAATSTE WOORD

Huissen. — Gisteravond reeds werd de deur van de paters-kerk te Huissen bij verrassing met beitels gesloopt. Het oude stadje was de hele nacht in rep en roer. Van heinde en ver was men toegestroomd om de kerkdienst van half zes bij te wonen. In dichte drommen trok men de Rijkspolitie voorbij en drong de kerk in. Verslaggevers van binnen- en buitenland waren aanwezig. Toen de stille mis geëindigd was, liep de kerk weer vol met nieuwe gelovigen. De toestand in Huissen is thans volkomen rustig.

SURINAME

VERLOF TOT STAKING

Paramaribo. — De Paranam Mijnwerkersbond heeft toestemming gekregen van de Surinaamse Mijnwerkers Unie om een staking te proclameren. De Surinaamse Bauxiet Maatschappij bleef haar standpunt handhaven, dat een eis van 30% loonsverhoging onaanvaardbaar is. De staking zal op 16 Januari worden geproclameerd. De Moengo Mijnwerkersbond is nog in onderhandelingen met de maatschappij. Paranam heeft 900 arbeiders.

ARUBA

WELKOM ZUSTERS VAN BETHANIE

De actieve dames van de vereniging UNITAS zullen bij aankomst van het M.S. Oranjestad de zeven zusters van Bethanië welkom heten.

Het ligt in de bedoeling om na aankomst een receptie te houden, waarna besprekingen zullen worden gevoerd over de plannen m.b.t. de verwaarloosde jeugd, het bouwen van het tehuis en het werk der zusters.

NAAMSVERWISSELING

's-Gravenhage. — Uit Aruba wordt gemeld, dat de Braziliaanse tanker „Salte 51", aan boord waarvan volgens een bericht uit Porto Alegre in de haven aldaar brand zou zijn uitgebroken, onbeschadigd in de haven van San Nicolás lag en 5 Januari zou vertrekken.

Er moet dus een naamsverwisseling hebben plaatsgehad.

KINDEREN VAN LAGO EMPLOYE'S WEDER NAAR DE U.S.A. VERTROKKEN

Zaterdagmorgen vertrokken weder een 15-tal kinderen van Lago employes, die de Kerstdagen en Nieuwjaar bij de ouders hadden doorgebracht naar de Hoge Scholen in de States. Onder de verschillende ouders, die op het vliegveld Dakota aanwezig waren om hun kroost uitgeleide te doen, troffen wij de heer J.J. Horrigan Directeur van de Lago en de heer Bert Taegle Chef van het Public Relations Department van genoemde maatschappij aan.

Na een hartelijk vaarwel en tot wederziens stapten de studenten te omstreeks 11.30 uur in het K.L.M. vliegtuig, dat hen naar de U.S.A. zou brengen.

Snel en veilig tanken op Dakota

Met ingang van 24 Januari zal de nieuwe benzineleiding, welke dienen zal om de vliegtuigen op snelle en veilige wijze van benzine te voorzien op de luchthaven te Dakota in gebruik worden genomen.

Met het oog op de veiligheid is deze in gebruik neming een grote vooruitgang.

Amerikaans schrijver aangekomen

Zaterdagmiddag arriveerde op Aruba de Amerikaanse schrijver de heer Richard Pittman en echtgenote. De heer Pittman, die in Hotel Strand zijn intrek heeft genomen, zal op Aruba gegevens verzamelen voor een door hem te schrijven boek over de Nederlandse Antillen.

Wordt de Electra-affaire aanhangig gemaakt?

De bekende rechtsgeleerde in de Electra-affaire Mr Nicolaas G. Geelkerken arriveerde Zaterdagmiddag samen met de heer John Eman op Aruba.

Mr Geelkerken arriveerde vorige week reeds van uit Nederland op Curaçao, alwaar de praktizijn de heer Albert Eman hem bezocht.

Van het Aruba Biljart Tournooi
(Van onze sportcorrespondent)

Onder vrij grote belangstelling werden Zondag de wedstrijden om het kampioenschap biljarten in de Rio-bar voortgezet. Er werden in totaal zeven partijen gespeeld waarvan wij de uitslag hieronder laten volgen:

Mario S. Arends wint van Henny Son A Hing. A. Themen wint van Daniel de Lange. A. Wong a Ton wint van P. Croes. E. Figaroa wint van J. Tjie A Loi. A. Henriquez wint van G. Aaron. A. Zaandam wint van P. Beurke. V. Oduber wint van A. Panneflek.

Ook een Eiland Dominotournooi

Binnen enige weken zal in de Rio-Bar te Oranjestad een eiland Dominotournooi worden gehouden. Aan dit tournooi zullen naar schatting ongeveer een 50-tal personen deelnemen. In de loop van deze week zal een commissie gevormd worden.

— Volgens een mededeling van de Nieuw Zeelandse minister-president Sidney Holland, zal dit jaar van de in het totaal 208 millioen pond sterling tellende begroting 31,6 millioen voor de defensie worden besteed (Rtr).



MODERN IS LASTIG — en zeker niet ten genoege van de jeugd. Hier protesteert er dan ook een met alle macht die in hem is tegen de eisen die de preventieve geneeskunde hem stelt. Hij moet n.l. voordat hij te Reulte bij Garmisch de Beiers-Oostenrijkse grens over gaat, zijn schoentjes in een ontsmettingsmiddel steken, om te voorkomen, dat ze de ziektekiemen van mond en klauwzeer niet van de ene naar de andere streek dragen. Hij ziet er echter het belang niet al te best van in.

Panorama van Suriname's 1951

Paramaribo — Hieronder laten wij u enkele hoogtepunten voor Suriname volgen uit 1951:

Staatkundige ontwikkeling.

Op **12 Januari** werd medegedeeld, dat de meerderheid van de Regeringsraad besloten had, dat de Staten ontbonden zouden worden, onder andere omdat de coalitie wankelde. Op 13 Maart had de verkiezing plaats. De P.S.V. en de N.P.P. hadden aangekondigd niet aan de stemming te zullen deelnemen. Van Paramaribo's 35.681 kiezers gingen slechts 9.863 naar de stembus. Voor de 21 Statenzetels waren 43 candidaten gesteld. De N.P.S. behaalde de meerderheeid met 13 candidaten binnen te krijgen. Er werd een nieuwe regering gevormd, waarvan de president van het Hof van Justitie, mr dr J. Buiskool, premier werd.

De Staten drongen bij Nederland aan op het houden van de Ronde Tafel Conferentie uiterlijk in het voorjaar van 1952. Op 23 Juli werd uit Nederland een voorstel ontvangen om een voorbereidingscommissie aan het werk te zetten. In Augustus kwam, uit de Nederlandse Antillen een commissie om vooroverleg over de R.T.C. te plegen. Begin November vertrokken premier Buiskool en mr dr R. Pos, Suriname's vertegenwoordiger in Nederland, naar Curaçao om voorbesprekingen over de R.T.C. te voeren met de Nederlandse Antillen en een Nederlandse commissie onder mr Van Schaik. Deze besprekingen werden eind November in Suriname voortgezet. Afgesproken werd ze in Januari in Nederland te vervolgen.

Op 20 April kwam staatssecretaris Goetzen in Paramaribo aan voor financiële besprekingen. Onder leiding van minister Currie besprak een delegatie in Juli in Den Haag de financieel-economische overeenkomst met Nederland.

Het noodlot.

In **Januari** verdronk op één kind na de gehele familie, toen dertien mensen, op weg naar een begrafenis, bij het omslaan van het bootje, waarin ze zaten, op de Suriname-rivier om het leven kwamen.

Een scholier, die door zijn vader onderhouden was over zijn geringe ijver op school, schoot zichzelf met een jachtgeweer dood.

ECA-missie.

In **Maart** kwam een ECA-missie hier aan voor steun aan het landbouwproject in Nickerie. Resultaat: $ 1.441.242 voor machines. Op 28 October arriveerde een missie van de Interbank om te adviseren over de ontwikkelingsplannen, door het Planbureau opgesteld. Deze plannen omvatten onder andere het bouwen van een stuwdam in de Suriname-rivier en het inpolderen van land in Nickerie voor Hollandse boeren. De missie noemt de plannen een goede kans. Totale kosten van uitvoering *f* 345.000.000.

In JULI vrtrokken de eerste Surinaamse vrijwilligers naar Korea. Twee hunner sneuvelden op 10 October.

De Nederlandse regering besloot de Landmacht in Suriname te vervangen door de Marine. De Staten verzetten zich ertegen. In Juni kwam het eerste detachement mariniers aan. De Staten namen een motie van afkeuring aan over het besluit der Nederlandse regering. Op 27 Augustus werd medegedeeld, dat de status quo der landmacht wordt gehandhaafd.

Economie.

Om de handel te saneren stelde de regering een nieuwe importregeling in, waarover conflict kwam met de Kamer van Koophandel, die en bloc aftrad. Later nam de regering een compromisvoorstel aan.

Wat de landsbegroting betreft, voor de Buitengewone Dienst zou een lening van *f* 2,5 millioen (Sur. Crt) in Nederland gezocht worden. In October werd een ontwerp goedgekeud voor een lening, in Nederland te plaatsen, groot N*f* 5 millioen. In December werd een obligatielening van een half millioen voltekend.

In **October** riepen de Indonesiërs een stichting in het leven, Ke Tanah Air (Naar eigen land) om repatriatie naar Indonesië, voor te bereiden. In December vertrok een delegatie naar Indonesië om een en ander te bespreken en zich te oriënteren. Op 29 Juli werd in Suriname een Komisariaat van de Repoeblik Indonesia geopend onder Raden Hadinoto

Op een verzoek van landsdienaren om kinderbijslag verklaarde de regering in **December** geen verdere verzoeken om loonsverhoging te zullen overwegen. De levensstandaard dient verhoogd te worden en dat gaat niet met loonsverhogingen. De regering liet belastingverhoging doorschemeren. In October had de regering gepleit voor verlaging der consumptie en verhoging der productie.

Zaterdag arriveerde Churchill te Washington

"Verwacht geen opzienbarende besluiten," zei hij

...Washington. — Zaterdag is Churchill te Washington aangekomen, waar hij door president Truman werd verwelkomd. Voorts ..waren aanwezig vice-president Barkley, het gehele kabinet alsmede da stafchefs

Voor een batterij van microfoons en honderden verslaggevers zei Truman: Ik kan u niet vertellen, hoe welkom u bent. Engeland en het Gemenebest en de Verenigde Staten zijn de nauwste vrienden en wij wensen, dat het zo blijft.

In antwoord zei Churchill, dat bij een goede verstandhouding de twee landen grote kracht konden opbouwen en vrede, hoop en redding brengen aan de worstelende mensheid.

Hij zei op een persconferentie te New York, dat niet verwacht moet worden, dat een aantal beslissende en opzienbarende besluiten genomen zal worden. Op de vraag, of de vrede zou worden bevorderd door een ontmoeting van Truman en Churchill met Stalin, antwoorde hij, dat dat zou afhangen van de opzet en de gebeurtenissen, die een aanleiding voor die bijeenkomst zouden zijn.

Zondag werd in een verklaring van het Witte Huis bekendgemaakt, dat Truman en Churchill Zaterdag bij hun besprekingen reeds de grondslag voor de komende week te voeren besprekingen over een wereldomvattende strategie hebben gelegd. De perschef van het Witte Huis deelde mede, dat Truman en Churchill een gesprek hadden, waarna zij Acheson en Eden ontboden. die een half uur de besprekingen bijwoonden, waarna de president en de premier en hun ministers van buitenlandse zaken een bespreking met de andere leden van hun staf hadden.

CABOT LODGE STELT EISENHOWER CANDIDAAT

Washington. — De Amerikaanse Republikeinse senator Henry Cabot Lodge heeft op een persconferentie verklaard, dat hij de naam van generaal Eisenhower zal opnemen op de lijst van candidaten, die New Hampshire zal stellen voor de verkiezing van candidaten voor het presidentschap der Verenigde Staten, Cabot Lodge verklaarde, dat Eisenhower hem persoonlijk verzekerd had Republikein te zijn en dat hij op grond daarvan de naam van de generaal op de candidatenlijst opneemt.

In een brief aan gouverneur Adam van New Hampshire heeft Lodge, die leider is van de beweging „Eisenhower als president", geschreven, dat hij de kwestie van Eisenhowers aanhangigheid aan de partij niet direct aan de generaal kon voorleggen, omdat deze zich niet met een candidatuuractie mag bezig houden, zolang hij militair is.

Volgens de wet van New Hampshire kan de naam van een candidaat op de lijst van de voorverkiezingen worden gezet door aanhangers. Elke candidaat. wiens naam wordt opgenomen, kan verzoeken deze te schrappen. Indien hij niet binnen tien dagen zijn naam terugtrekt, kan op hem gestemd worden. De aanhangers van Eisenhower in de Republikeinse partij hebben te kennen gegeven, dat zij het als een duidelijk bewijs, dat Eisenhower candidaat wil staan, zullen beschouwen, indien hij niet verzoekt zijn naam te schrappen.

Een woordvoerder van het hoofdkwartier van Eisenhower te Parijs heeft verklaard, dat de generaal geen commentaar heeft op de mededeling van de senator.

AGENDA

APOTHEKEN: De weekdiensten der Apotheken worden waargenomen door Botica Corsou, De Ruyterkade 37, tel. 1250 en B...a del Pueblo, Bredestraat 82 (O.)... 3718.

...ONNE RODE KRUIS: Ingeval van ... bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag... nacht).

SCHEEPSREPARATIE C.P.N. Wachtd... heer J. van Gent van 7 — 15 uur, tel. ...

WIT- GELE KRUIS: De nacht- en Zon... dienst der verpleegsters worden waarg... men door: Zuster Ziekman, Marktstra... tel. 1926.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN

Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 - ...
Kantoor Handelskade ... werkdagen ...
07.00 — 19.45.
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebo... dagelijks dag en nacht.

CUROM

Maandag: 17.30 Kinderuitzending; ... Zigeunermuziek; 18.15 Dinermuziek; ... Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiam... 19.30 „Wat de handel biedt"; 20.30 Pa... mentse les; 20.45 Curom Juke Box; 2... Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en Slui...

P.C.J.

Maandag: 19.00 Nieuws; 19.10 „De ... ponist van de week"; 19.14 Nederla... Kroniek; 19.30 Het Theater Orkest; 2... West-Indische rubriek met o.a Surina... studentenprogramma en Groeten voor West; 20.35 Driekoningenviering in 's-He... genbosch; 20.40 „Melodieën Cocktail"; 2... Avondgebed: Ds F. R. A. Henkels; 2... Sluiting.

AVROS.

Maandag: 16.00 Reclame-uitzending; 1... Voor de Jarigen; 17.00 Omroep-ad... tenties; 17.15 Voor Kinderen; 17.25 Chans... 17.45 Voor Jarigen op de Antillen; 1... Grote Meesters en hun werken; 18.40 Nieu... 19.00 U vraagt, de Avros draait; 19.20 V... de gedetineerden; 19.30 Verzoekprogram... 19.50 Surinaamse Slagzinnen; 20.00 Ad... tenties; 20.15 V. en V.; 20.25 Cyril Sm... (piano); 20.50 Nieuws en Sluiting.

ARUBA.

APOTHEKEN: De Zondag- en avondd... sten worden deze week waargenomen ORANJESTAD door Botica Aruba, Steenw... te SAN NICOLAS door Botica San Lu... B. v.d. Veen Zeppenfeldtstraat.

EMMASTAD

Telegram Afdeling: 23.00 — 07.30 A. R. Th. Henze, tel. 2462.

Personeel Afdeling:

Maandag 7 Jan. 12.00 — tot en met Za... dag 12 Jan. 12.00 J. v.d. Oever, tel. 4... b.g.g. gelieve te informeren, tel. 2400 of W. Lambij, tel. 2330.

Materialen Afdeling: P. C. Riegman, ... 3072.

C.S.M.

Rederij: D. Gelderblom, tel. 2486.

Scheepsagentschap: 08.00 — 23.00 ... kantoor, tel. 2458—2551; 18.00 — 19.00 ... W. Punt, tel. 2112; 23.00 — 08.00 uur.

Dok Afdeling: A. Voordenhout, tel. 2...

Zijne Heiligheid de Paus tot de gehuwden

„Er is in de natuurlijke orde en onder de sociale instituten geen enkele instelling, die de Kerk nader aan het hart ligt, dan het gezin. Christus heeft het huwelijk, dat er de grondslag van is, tot de waardigheid van Sacrament verheven. Het gezin zelf heeft steeds in de Kerk verdediging, bescherming en steun gevonden in alles, wat zijn onschendbare rechten, zijn vrijheid en de uitoefening van zijn hoge functie aangaat. Het zal deze steeds blijven vinden.

Daarom smaken Wij, dierbare zonen en dochters, een bijzonder genoegen U, leden van het Nationaal Congres van het Gezinsfront en van de Bond van Grote Gezinnen, in Onze residentie welkom te heten en U Onze voldoening te uiten over het doel, dat U nastreeft en U Onze Vaderlijke wensen voor een voorspoedige verwezenlijking daarvan kenbaar te maken.

„Een gezinsbeweging, zoals de Uwe, die ernaar streeft bij het volk de gedachte van het Christelijke gezin te verwezenlijken, kan niet anders dan zich, onder de impuls van haar bezieling en onder de drang van het volk zelf, uit welke zij voortkomt, in dienst stellen van het drievoudig doel, dat het voorwerp Uwer zorgen is, n.l. het uitoefenen van invloed op de wetgeving, die direct of indirect het gezin raakt; de solidariteit tussen de Christelijke families en de Christelijke opvoeding in het gezin. Dit derde doel vormt het fundament, de eerste twee moeten ertoe bijdragen, om het derde te ondersteunen en te bevorderen.

Dikwijls en bij de meest uiteenlopende gelegenheden hebben wij gepleit voor het Christelijke gezin; meestal óf om het te hulp te komen óf om anderen te hulp te roepen, teneinde de grootste lasten van het gezin weg te nemen. Vooral echter zijn Wij voor het Christelijke gezin opgekomen om het in de oorlogsramp bij te staan. De schade, door het eerste wereldconflict veroorzaakt, was nog lang niet hersteld, toen de tweede, nog verschrikkelijker ramp deze tot nog hoger graad opvoerde. Er zal nog heel wat tijd en inspanning van mensenzijde nodig zijn en nog grotere goddelijke bijstand, voordat de diepe wonden, welke deze twee oorlogen in de gezinnen hebben veroorzaakt, op passende wijze zullen zijn geheeld.

Een ander kwaad, gedeeltelijk aan de verwoestende oorlogen te wijten, maar bovendien een uitvloeisel van overbevolking en van verscheidene ongepaste en egoïstische strevingen, is de crisis van de huisvesting. Allen, wetgevers, staatslieden, sociale werkers, die middelen beramen om deze crisis te verhelpen, vervullen, minstens indirect, een apostolaat van de hoogste waarde. Dit geldt ook voor de strijd tegen de ramp van werkloosheid en voor de regeling van het redelijk gezinsinkomen, opdat de moeder niet gedwongen zij, zoals maar al te vaak voorkomt, arbeid buitenshuis te zoeken, maar zich des te meer aan de belangen van haar echtgenoot en de kinderen kan wijden. Arbeiden ten gunste van de school, van de godsdienstige opvoeding, ziehier ook al een kostbare bijdrage tot het welzijn van het gezin. Evengoed het bevorderen van een gezonde natuurlijkheid en eenvoud van zeden, het versterken van de godsdienstige overtuigingen, het ontwikkelen van de sfeer vol Christelijke zuiverheid rond het gezin, om het aldus van de verderfelijke uitwendige invloeden van al die ziekelijke prikkelingen te vrijwaren, welke ongeregelde hartstochten in het gemoed van de jeugd opwekken.

Er bestaat echter een nog diepere ellende, waartegen het gezin beveiligd behoort te worden, n.l. de vernederende onderworpenheid, waartoe het wordt gedreven door een mentaliteit, welke het gezin tot een zuiver organisme in dienst van de sociale gemeenschap tracht te maken, door het voor deze laatste een voldoende hoeveelheid „mensenmateriaal" te laten voortbrengen.

Daarenboven wordt het gezin, niet sedert vandaag of gisteren, maar sedert lang reeds, door een ander gevaar bedreigd, hetwelk heden zienderogen groeit en funest kan worden, omdat dit het gezin in de wortel aantast. Wij doelen hier op de omverwerping van de huwelijksmoraal over de gehele linie.

Wij hebben gedurende de laatste jaren geen gelegenheid laten voorbijgaan om een of ander kernpunt van deze moraal uit te leggen. Kort geleden hebben wij deze in haar geheel behandeld, door niet alleen de dwalingen, welke haar aantasten, te weerleggen, maar ook door positief de zin, de dienst, de belangrijkheid en de waarde ervan voor het geluk van de echtgenoten, van de kinderen en van het gehele gezin voor de duurzaamheid en het groter sociaal welzijn van het huisgezin af tot de Staat en zelfs tot de Kerk toe aan te tonen.

Directe aanslag op het leven

Uit de kern van deze leer komt het huwelijk te voorschijn als een instituut ten dienste van het leven. Direct aansluitend op dit beginsel, hebben Wij volgens de vaststaande leer van de Kerk een stelling belicht, welke één van de essentiële fundamenten, niet alleen van de huwelijksmoraal, maar ook van de sociale moraal in het algemeen is, n.l. dat een directe aanval op het onschuldige, menselijke leven, als middel tot het doel — in dit geval als doel hebbende een ander leven te redden — onwettig is.

Het onschuldige mensenleven, in welke conditie dit zich ook moge bevinden, moet van het eerste ogenblik van zijn bestaan af tegen elke directe, opzettelijke aanval worden beveiligd. Dit is een fundamenteel recht van de menselijke persoon, dat ook van algemene waarde voor de Christelijke opvatting van het leven is. Vandaar dat dit evenzeer geldt voor het nog in de moederschoot verborgen leven als voor het leven daarbuiten reeds ontsproten; geldig tegen de directe vruchtafdrijving en tegen het direct doden van het kind vóór, tijdens en na de bevalling. Welke grond er ook moge zijn voor het onderscheid tussen de verschillende phasen in de ontwikkeling van het geboren of nog niet geboren leven voor het wereldlijk en het kerkelijk recht; welke de burgerlijke en strafrechtelijke gevolgen ook mogen zijn, in al deze gevallen gaat het om een ernstige en onwettige aanval op de onschendbaarheid van het menselijk leven.

Dit beginsel geldt zowel voor het leven van het kind als voor dat van de moeder. Nooit en in geen enkel geval heeft de Kerk ooit geleerd, dat aan het leven van het kind de voorkeur moet worden gegeven boven dat van de moeder. Het is onjuist het vraagstuk in dit alternatief te stellen: òf het leven van het kind òf dat van de moeder. Neen, noch het leven van de moeder, noch dat van het kind mogen het voorwerp van een daad van een directe moord worden. Zowel ten aanzien van de ene als van de andere partij geldt dezelfde plicht: alle mogelijke moeite te doen om het leven van beiden, dat van de moeder en dat van het kind, te redden.

Het behoort tot één van de mooiste en schoonste idealen van het beroep van de geneesheer, steeds nieuwe middelen te zoeken om het leven van beiden te verzekeren. Hoe echter de wetenschap ook vooruitgaat, er blijven gevallen over en er zullen er overblijven, waarbij men met de dood van de moeder moet rekenen, tenminste wanneer zij het leven, dat zij met zich draagt, tot geboorte wil brengen en dit overeenkomstig het gebod van God: „Gij zult niet doden", niet wil laten vernietigen. Dan blijft de mens, die zich tot het uiterste zal inspannen om te helpen en te redden, niets anders over dan eerbiedig zijn hoofd te buigen voor de wetten van de natuur en voor de beschikkingen van de goddelijke Voorzienigheid.

Van de door ons reeds in samenvatting vermelde rede, welke de H. Vader op 26 November j.l. gehouden heeft tot de deelnemers aan het Italiaans congres van het Gezinsfront en van de Bond van Grote Gezinnen en waarin Hij de denkbeelden preciseerde, welke Hij onlangs in Zijn toespraak tot de Italiaanse vroedvrouwen had ontvouwd met betrekking tot bepaalde moraalproblemen in het huwelijk, geven wij thans de volledige tekst.

Maar, zo zal men opwerpen, het leven van een moeder en vooral dat van een moeder van een groot gezin is van onvergelijkelijk meer waarde dan dat van een nog niet geboren kind. De toepassing van de theorie van gelijkheid der waarden op het onderhavige geval is bij de juridische discussies reeds aanvaard. Het antwoord op deze pijnlijke opwerping is niet moeilijk. De onschendbaarheid van het leven van een onschuldige hangt niet van deszelfs meerdere of mindere waarde af. Reeds meer dan tien jaren heeft de Kerk formeel de verdelging van een „zonder waarde" geacht leven veroordeeld. Wie de treurige gebeurtenissen kent, welke deze veroordeling voorafgingen en haar hebben uitgelokt, doorziet welke funeste gevolgen zich zouden voordoen, indien men de onaantastbaarheid van het onschuldig leven naar zijn waarde zou willen afmeten. Die zal ook de beweegredenen weten te waarderen, welke tot deze beschikking hebben geleid.

Wie overigens kan met zekerheid een oordeel uitspreken over de vraag, welke van beide levens in werkelijkheid het kostbaarst is? Wie vermag te weten, welke weg het kind zal opgaan en tot welke grote werken en tot welke volmaaktheid het zal opstijgen? Men vergelijkt hier twee grootheden, waarvan er één onbekend is.

Veelzeggend voorbeeld

Wij willen hiervan een voorbeeld geven, dat wellicht aan enigen van u reeds bekend is, maar dat daarom niets van zijn suggestieve waarde verliest. Het gebeurde in het jaar 1905. Toen leefde er een jonge vrouw, van adellijke familie en van nog edeler gevoelens, maar zwak en delicaat van gezondheid. Als jong meisje had zij een lichte pleuris gehad, waarvan zij genezen scheen; toen zij echter, na een gelukkig huwelijk gesloten te hebben, in haar schoot een nieuw leven voelde ontluiken, gevoelde zij zich spoedig slecht, hetwelk de twee kundige artsen, die met grote zorg over haar waakten, zeer verontrustte. De oude ziekte, de reeds genezen plek, openbaarde zich opnieuw. Volgens het oordeel van de beide artsen was er geen tijd te verliezen, indien men de vrouw wilde redden, moest zonder dralen de therapeutische vruchtafdrijving worden toegepast. Ook de echtgenoot begreep de ernst van het geval en stemde met dit jammerlijk ingrijpen in.

Maar toen de verloskundige met omzichtigheid haar de beslissing van de artsen mededeelde en haar smeekte zich aan hun besluit te onderwerpen, antwoordde zij met beslistheid: „Ik dank je voor je goedbedoelde raad, maar ik kan aan het leven van mijn kind geen einde maken. Ik kan niet. Ik kan niet. Ik voel het reeds in mijn schoot leven; het komt van God en het moet God kennen om Hem te beminnen en Hem te genieten". Ook de echtgenoot bad en smeekte, maar zij bleef onwrikbaar en wachtte gerust de uitslag af. Het kind werd zonder verdere complicaties geboren, maar na de bevalling ging de gezondheid van de moeder achteruit. De zieke plek in haar long breidde zich uit en meer en meer kwijnde zij weg. Twee maanden later voelde zij, dat haar einde naderde. Zij zag haar kleine dochter, die gezond bij een sterke voedster opgroeide. Om haar lippen trok een zoete glimlach en vreedzaam stierf zij af.

Er verliepen enige jaren. In een religieus instituut trok een jonge zuster bijzonder de aandacht, daar zij zich geheel wijdde aan de zorg en de opvoeding van de verlaten jeugd en met ogen vol van moederlijke zorg over de kleine zieken boog, alsof zij hun het leven wilde schenken. Dat was zij, de dochter van het slachtoffer, die met een grootmoedig hart zoveel goed onder de verlaten kinderen deed. De heldhaftigheid van de onverschrokken moeder was niet tevergeefs geweest. Maar Wij vragen Ons af: is de Christelijke zin, of ook het zuiver menselijk begrip zozeer verdwenen, dat het subliem offer van de moeder en de zichtbare actie van de goddelijke Voorzienigheid, welke uit deze opoffering een zo schitterende vrucht deed ontspruiten, niet meer worden begrepen?

Redding van het leven

Wij hebben hier steeds de uitdrukking „rechtstreekse aanval op het leven", „rechtstreekse moord" gebruikt. Want indien, bijvoorbeeld, de redding van het leven van de toekomstige moeder, onafhankelijk van de staat van haar zwangerschap, dringend een chirurgisch ingrijpen of een andere therapeutische behandeling zou eisen, welke als een toevallig, op geen enkele manier gewild, noch bedoeld, maar onvermijdelijk gevolg de dood van de vrucht tengevolge zou hebben, dan kan een dusdanige dood geen rechtstreekse aanval op het onschuldige leven worden genoemd. Onder deze voorwaarden kan de operatie geoorloofd zijn, altijd indien het gaat om het goed van hoge waarde, zoals het leven inderdaad is, en zo het niet mogelijk is de operatie tot na de geboorte van het kind uit te stellen, of een ander doeltreffend middel aan te wenden.

Daar dus het allereerste doel van het huwelijk bestaat in het leven te dienen, gaat Onze eerste voldoening en Onze vaderlijke dank uit naar de edelmoedige echtgenoten, die uit liefde tot God en op Hem vertrouwend, moedig een talrijk gezin opvoeden.

Van de andere kant weet de Kerk met sympathie en begr... rekening te houden met de w... kelijke moeilijkheden van h... huwelijksleven in onze dage... Daarom hebben wij in on... laatste toespraak over de huw... lijksmoraal de rechtmatighe... bevestigd en tegelijkertijd ... grenzen aangegeven — in fe... zeer ruime grenzen — van ... geboorteregeling, welke, in t... genstelling met de (ongeoorlo... de) zogenaamde geboortebep... king, met de wet van God ve... enigbaar is. Men mag zelf h... pen — maar hier laat de Ke... natuurlijk het oordeel aan ... medische wetenschap — dat d... ze laatste er in zal slagen a... deze geoorloofde methode e... voldoende zekere basis te gev... en de laatste informaties sch... nen deze hoop te bevestigen.

Om overigens de veelvuldi... moeilijkheden in het huwelijk... leven te overwinnen, zijn vo... al een levendig geloof en h... veelvuldig ontvangen van ... Sacramenten, waaruit bronn... van kracht ontspruiten, v... welker werking degenen, d... buiten de Kerk leven, zich mo... lijk een helder begrip kunn... vormen, van grote waarde. ... met deze verwijzing naar ... hogere hulpbronnen wensen W... Onze toespraak te besluite...

Het kan ook u gebeuren, die... bare zonen en dochters, dat ... u de moed voelt ontzinken ... midden van de storm, welke o... u heen losbarst, gepaard m... leerstellingen, die een gezon... en normale opvatting van h... Christelijk huwelijk omverw... pen. Binnen het gezin is de... storm des te gevaarlijker. He... dan moed. De energieën van ... natuur en vooral die van de g... nade, waarmede de Heer ... zielen in het Sacrament van h... huwelijk heeft verrijkt, zijn a... een stevige rots, waartegen zi... de golven van een stormen... zee machteloos breken. En ... heeft het drama van de oorlog e... van de na-oorlogse tijd het h... welijk en het gezin met nog a... tijd bloedende wonden geslage... toch hebben ook in deze jare... hecht geloof en hechte volha... ding van de echtgenoten alsm... de moederlijke tot onbeschrijf... lijke offers bereide liefde, in on... telbare gevallen ware en pract... tige triomfen behaald.

Zet dus dapper uw arbei... voort, vol vertrouwen op de go... delijke hulp. Als onderpand ge... ven Wij uit het diepst van On... hart, u en uw gezin Onze vade... lijke apostolisch zegen".